



VOJENSKÝ ÚRAD
SOCIÁLNEHO
ZABEZPEČENIA

Č.: 15/2025

28. novembra 2025

Výtlačok jediný!

Počet listov: 7

Schvaľujem:

v. r.

plk. Ing. Gustáv Tarcsi, PhD.
riaditeľ úradu

Ponuka rekreačných pobytov v Chorvátsku pre rok 2026

V súlade s čl. 4 ods. 1 a 2 smernice Ministerstva obrany Slovenskej republiky č. 106/2024 o poskytovaní rekreačnej starostlivosti v zahraničí vydávam ponuku rekreačných pobytov v Chorvátsku pre rok 2026

Obsah

1 Zariadenie, žiadosti a termíny	3
Čl. 1 Zariadenie	3
Čl. 2 Žiadosti o pridelenie poukazu na rekreačný pobyt - termín a podávanie.....	3
Čl. 3 Termíny a typy turnusov, termín pridelenia pobytov	3
2 Cena pobytu a spôsob jej úhrady.....	4
Čl. 1 Úhrada za rekreačný pobyt.....	4
Čl. 2 Cenník.....	4
Čl. 3 Spoločné ustanovenia pre všetky turnusy.....	5
3 Základné pokyny k rekreačnému pobytu	5
Čl. 1 Informácia o pridelení pobytu	5
Čl. 2 Práva a povinnosti účastníka pred nástupom na rekreačný pobyt.....	6
Čl. 3 Práva a povinnosti účastníka pri / po nástupe na rekreačný pobyt.....	6
4 Zodpovednosť za škodu a neoprávnený majetkový prospech.....	6
5 Ochrana osobných údajov	7

1 ZARIADENIE, ŽIADOSTI A TERMÍNY

Čl. 1 Zariadenie

(1) Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia (ďalej len „VÚSZ“) zabezpečuje v roku 2026 rodinné rekreácie v Chorvátsku v apartmánoch Vila Porto Samaria, Ul. Don Petra Špika 1/A, 212 18 Seget Donji, Trogir.

(2) K dispozícii sú tri typy apartmánov:

- a) Typ A - A2+1 (2 lôžka na manželskej posteli v spálni + rozťahovacia pohovka pre 1 osobu v dennej miestnosti)
- b) Typ B - A2+2 (2 lôžka na manželskej posteli v spálni + rozťahovacia pohovka pre 2 osoby v dennej miestnosti)
- c) Typ C - A4+2 (2 x 2 lôžka v spálni na manželskej posteli + rozťahovacia pohovka pre 2 osoby v dennej miestnosti).

(3) Všetky apartmány majú TV SAT, kompletne vybavenú kuchyňu, kúpeľňu so sprchovým kútom a sušičom vlasov, klimatizáciu, Wi-Fi, balkón/patio.

(4) Pri neúplnom obsadení apartmánu sa najskôr obsadzujú a uhrádzajú lôžka, až následne pohovka.

Čl. 2 Žiadosti o pridelenie poukazu na rekreačný pobyt - termín a podávanie

(1) Žiadateľ podáva žiadosť o pridelenie poukazu na rekreačný pobyt (ďalej len „žiadosť“) pre konkrétny typ apartmánu v termíne **do 10.01.2026**. **Výber apartmánu žiadateľom v žiadosti je len orientačný, VÚSZ si vyhradzuje právo určiť žiadateľovi typ apartmánu pri pridelení pobytu.**

(2) V žiadosti žiadateľ uvádza aj deti do 3 rokov veku (bez nároku na stravu a lôžko/pohovku) a tiež samoplatcov, t. j. osoby ktoré nepatria do okruhu oprávnených osôb, pre poskytnutie rekreačného pobytu, ale majú sa rekreačného pobytu zúčastniť.

(3) Žiadosť sa podáva e-mailom vo forme scanu na e-mailovú adresu: zahranicna.rekreacia@vusz.sk (v prípade doručenia scanu žiadosti na e-mailovú adresu nie je potrebné posilať žiadosť poštou). Rovnako oznámenia VÚSZ smerom k žiadateľovi budú doručované e-mailom, na e-mailovú adresu žiadateľa uvedenú v žiadosti.

(4) Žiadosť musí byť žiadateľom podpísaná. V prípade, ak je žiadateľ profesionálny vojak, zamestnanec, zamestnanec – vojenský dôchodca žiadosť musí byť podpísaná aj veliteľom s pripojeným odtlačkom pečiatky vojenského útvaru. V prípade, ak sa pobytu zúčastňujú aj nezaopatrené deti, žiadosť potvrdí zamestnanec finančného orgánu, s pripojeným odtlačkom pečiatky vojenského útvaru.

Čl. 3 Termíny a typy turnusov, termín pridelenia pobytov

Dátum od:	Dátum do:	Typ turnusu
03.06.26	10.06.26	mimosezónny
10.06.26	17.06.26	mimosezónny
17.06.26	24.06.26	sezónny
24.06.26	01.07.26	sezónny
01.07.26	08.07.26	sezónny

Dátum od:	Dátum do:	Typ turnusu
08.07.26	15.07.26	sezónny
15.07.26	22.07.26	sezónny
22.07.26	29.07.26	sezónny
29.07.26	05.08.26	sezónny
05.08.26	12.08.26	sezónny
12.08.26	19.08.26	sezónny
19.08.26	26.08.26	sezónny
26.08.26	02.09.26	sezónny
02.09.26	09.09.26	sezónny
09.09.26	16.09.26	sezónny
16.09.26	23.09.26	mimosezónny
23.09.26	30.09.26	mimosezónny

Všetky turnusy trvajú 7 lôžkonocí. Termín pridelenia pobytov bude oznámený dodatočne na stránke [zahranicna-rekreacia](#) , predpokladaný termín do 15.03.2025.

2 CENA POBYTU A SPÔSOB JEJ ÚHRADY

Čl. 1 Úhrada za rekreačný pobyt

(1) Účastník uhrádza **účastnícky poplatok vopred**, najneskôr 30 dní pred nástupným termínom, podľa údajov v zálohovej faktúre, ktorá bude účastníkovi po pridelení pobytu doručená e-mailom spoločnosťou HOREZZA, a. s. Potvrdenie o uhradení účastníckeho poplatku účastník obratom zasiela e-mailom na croatia@horezza.sk a zahranicna.rekreacia@vuszs.sk .

(2) V prípade neuhradenia účastníckeho poplatku do určeného termínu, účastník stráca právo zúčastniť sa pobytu, ktorý môže byť pridelený inému záujemcovi.

(3) V prípade nenastúpenia na pobyt, alebo v prípade predčasného ukončenia pobytu – z akýchkoľvek dôvodov – sa zaplatený účastnícky poplatok účastníkovi vracia krátený o 20% (storno pobytu od 29 - 21 dní pred nástupom), o 40% (storno pobytu od 20 - 14 dní pred nástupom) a o 75% (storno pobytu od 13 - 7 dní pred nástupom), resp. nevracia (storno pobytu do 6 dní pred nástupom, predčasné ukončenie pobytu) podľa stornovacích podmienok, ktoré budú účastníkovi doručené spoločnosťou HOREZZA, a. s. spolu so zálohovou faktúrou. Na úhradu ceny pobytu VÚSZ poskytuje príspevok z osobitného účtu Ministerstva obrany Slovenskej republiky, ktorý ako nepeňažný príjem účastníka podlieha daňovej a odvodovej povinnosti podľa osobitných predpisov. Zvyšok ceny hradí účastník vo forme účastníckeho poplatku.

Čl. 2 Cenník

	Celková cena pobytu		Účastnícky poplatok		Podiel úhrady VÚSZ	
	mimosezóna	sezóna	mimosezóna	sezóna	mimosezóna	sezóna
Dospelá osoba - lôžko	546 €	742 €	273 €	371 €	273 €	371 €

	Celková cena pobytu		Účastnícky poplatok		Podiel úhrady VÚSZ	
	mimosezóna	sezóna	mimosezóna	sezóna	mimosezóna	sezóna
Dospelá osoba - pohovka	350 €	350 €	175 €	175 €	175 €	175 €
Dieťa 3 - 11,99 rokov - lôžko	504 €	700 €	151,20 €	210 €	352,80 €	490 €
Dieťa 3 - 11,99 rokov - pohovka	308 €	308 €	92,40 €	92,40 €	215,60 €	215,60 €
Samoplatca - lôžko	546 €	742 €	546 €	742 €	0 €	0 €
Samoplatca - pohovka	350 €	350 €	350 €	350 €	0 €	0 €
Samoplatca - dieťa 3 - 11,99 rokov - lôžko	504 €	700 €	504 €	700 €	0 €	0 €
Samoplatca - dieťa 3 - 11,99 rokov - pohovka	308 €	308 €	308 €	308 €	0 €	0 €

Čl. 3 Spoločné ustanovenia pre všetky turnusy

(1) V cene podľa čl. 2 tejto časti je zahrnuté ubytovanie, stravovanie vo forme polpenzie – raňajky formou bufetových stolov, večere formou výberu z viacerých jedál a nápoj (perlivá alebo neperlivá voda), neobmedzené využívanie bazénu so slanou vodou (slnečníky a ležadlá) a bezplatné parkovanie pre jedno auto na apartmán.

(2) V cene podľa čl. 2 tejto časti nie je zahrnutá doprava, miestna daň a cestovné poistenie, ktoré si hradí účastník pobytu individuálne.

(3) Pre určenie ceny pobytu pre dieťa je rozhodujúci vek dieťaťa v prvý deň turnusu.

(4) Dieťa do 3 rokov veku – bez nároku na lôžko/pohovku a stravu – za pobyt neplatí.

(5) Vdova po profesionálnom vojakovi a nezaopatrené deti po profesionálnom vojakovi, ktorý zomrel v dôsledku služobného úrazu alebo choroby z povolania (§69 ods. 4 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) za pobyt neplatia.

(6) Ubytovanie s domácim zvieratkom nie je povolené.

(7) VÚSZ si vyhradzuje právo upraviť ceny pobytov na zahraničnú rodinnú rekreáciu v zmysle podpísaných zmlúv. Vzhľadom na zvyšovanie cien energií môže dôjsť k navýšeniu ceny pobytov na zahraničné rodinné rekreácie. V prípade akýchkoľvek zmien bude žiadateľ vopred informovaný.

3 ZÁKLADNÉ POKYNY K REKREAČNÉMU POBYTU

Čl. 1 Informácia o pridelení pobytu

(1) Najneskôr do 10 pracovných dní po ukončení prideľovania pobytov VÚSZ informuje žiadateľa o pridelení alebo nepridelení pobytu oznámením zasielaným na e-mail uvedený v žiadosti.

(2) VÚSZ poukaz na rekreačný pobyt nevyhotovuje v listinnej podobe a žiadateľovi sa nezasiela ani e-mailom, pre ubytovanie a poskytnutie služieb nie je potrebný.

(3) Oznámenie VÚSZ obsahuje stručné informácie k nástupu na rekreačný pobyt, a tiež informácie pre ďalší postup v prípade nepridelenia pobytu.

(4) Rekreačný pobyt sa začína večerou a končí raňajkami.

Čl. 2 Práva a povinnosti účastníka pred nástupom na rekreačný pobyt

a) uhradiť účastnícky poplatok najneskôr 30 dní pred nástupom na rekreačný pobyt, na základe zálohovej faktúry doručenej účastníkovi e-mailom od spoločnosti HOREZZA, a.s. v opačnom prípade účastník stráca právo zúčastniť sa pobytu

b) uzatvoriť cestovné poistenie v ktorejkoľvek poisťovacej spoločnosti vrátane poistenia liečebných nákladov a poistenia storna pobytu (poistenia stornovacích poplatkov)

c) bezodkladne oznámiť nemožnosť zúčastniť sa na rekreačnom pobyte rekreačnému zariadeniu e-mailom na croatia@horezza.sk a úradu e-mailom na zahranicna.rekreacia@vusz.sk, s povinnosťou znášať storno poplatky určené podľa čl. 1 ods. 3 časť 2 CENA POBYTU A SPÔSOB JEJ ÚHRADY.

d) nastúpiť na rekreačný pobyt v určený deň od 16:00 hod., oneskorený nástup po 22:00 hod. je potrebné oznámiť telefonicky na tel. č. [+385 99 2222 881](tel:+385992222881), v prípade nenastúpenia bez oznámenia skutočností, ktoré nástupu bránia, rekreačné zariadenie nie je povinné ďalej rekreačný pobyt účastníkovi rezervovať

Čl. 3 Práva a povinnosti účastníka pri / po nástupe na rekreačný pobyt

a) objednať transfer z/na letisko Split za 15 EUR/jedna cesta/auto na tel. č. zariadenia [+385 99 2222 881](tel:+385992222881), oznámiť stravovacie obmedzenia na recepcii zariadenia

b) predložiť občiansky preukaz, alebo iný cestovný doklad

c) uhradiť vratnú zálohu vo výške 100 EUR / apartmán, ktorá bude účastníkovi vrátená, ak apartmán bude pri odchode odovzdaný bez poškodení

d) uhradiť rekreačnému zariadeniu miestnu daň (vo výške 1 €/deň za osoby od 14 do 17,99 rokov veku a 2 €/deň za osoby od 18 rokov veku) a uhradiť tiež využité doplnkové služby, ak sú poskytnuté počas pobytu (možnosť zúčastniť sa Fish tour – celodenný výlet spojený s plavbou po mori)

e) v deň odchodu uvoľniť apartmán do 10:00 hod.

4 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU A NEOPRÁVNENÝ MAJETKOVÝ PROSPECH

(1) Ak žiadateľ skončí služobný pomer bez nároku na výsluhový dôchodok, alebo skončí pracovný pomer v rezorte obrany pred uskutočnením rekreačného pobytu, je povinný VÚSZ túto skutočnosť obratom oznámiť. Po dohode s VÚSZ sa môže rekreačného pobytu zúčastniť ako samoplatca, alebo sa rekreačného pobytu nezúčastní a VÚSZ nevyužitý pobyt poskytne inému žiadateľovi.

(2) Ten, kto svojím konaním v rozpore s povinnosťami žiadateľa, alebo účastníka rekreačného pobytu spôsobí škodu Ministerstvu obrany SR, VÚSZ alebo rekreačnému zariadeniu, zodpovedá za škodu podľa osobitného predpisu¹⁾ a je povinný ju nahradiť.

¹⁾ Napr. § 420 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov; § 179 a 181 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov

5 OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

(1) VÚSZ ako prevádzkovateľ v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 18/2018 Z. z.“) na účely poskytovania rekreačných pobytov spracúva o žiadateľovi a o ďalších osobách zúčastnených na rekreačnom pobyte osobné údaje uvedené v žiadosti.

(2) VÚSZ poskytne spoločnosti HOREZZA, a. s. osobné údaje účastníkov rekreačného pobytu v rozsahu hodnosť, titul, meno, priezvisko, rodné číslo, dátum narodenia, adresa trvalého pobytu, tel. kontakt, e-mailový kontakt za účelom zabezpečenia rekreačného pobytu účastníka v rekreačnom zariadení spoločnosti HOREZZA, a. s.

(3) Informácie poskytované dotknutej osobe podľa § 19 zákon č. 18/2018 Z. z. sú zverejnené na [ochrana osobných údajov](#) .